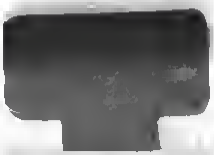
CANTIC SPIRITUEL ÉN INOUR D'EN INTROU SANTÈS ANNA



Digitized by Google

Anne Saint

11595.aaa.20.

CANTIC SPIRITUEL

EN INOUR

D'EN INTRON SANTÈS ANNA.

SANCTA ANNA,

ORA PRO NOBIS.

CANTIC SPIRITUEL

Én inour d'en Intron Santès ANNA.

M'hou suppli, tud devot, de cheleu a galon
Ur Hantic spirituel, guet gùir devotion,
A zo groeit é gloër Doué hag é vam er Huérhiès,
D'en Itron Santès Anna, hur gùir Avocadès.

Mæs quent avanç davantage, goulennamb guet Doué
Er secour, en assistance, sclérizion ag er Fé,
Dré intercession er Huérhiès hag er Sperèd-Santel,
De gomposein ur hantic de gannein é Breiz-izel.

Me gonz ag ur plaç santel hac ancien meurbet,
Frequantet a bep contré guet en dud affliget,
A Léon, a Dreguer, a Guernehué, a Uuénèd,
A buar horn er Province é ta Peserinèd.

Desir e mès, Bretonèd, de zisclæriein brema
Er miracleu admirable a ra Santès Anna:
En Escopti a Uuénèd, a dostig en Alré,
É ma en trésor précius d'hur horv ha d'hun iné.

Janned er Bescond hanvet, a Escopti Guénèd,
Durant seih vlé zou bet ne ellé quet quêrhet,
Hi em hloëstras guet fianç, guet gùir devotion,
De onnet de Santès-Anna, a greisic hé halon.

Casset oé én ul leter, guet deu zén assistet
Rantet é Santès-Anna, pé devoué desiret,
Avel me has én Ilis, dirac Santès Anna,
E quittas é branelleu, ma sàuas én hé sàu.

Deval e ras d'er guér hemb dein d'hé assista ;
Hé branelleu e lausquas dirac Santès Anna,
Hag é mant hoah én Ilis, d'er bed ol dę huélet:
Mêlet revo Jesus hag é Vam beniguet.

Margarit Hostieu evé, a guichen Quimperlé,
Zo bet pêl bras languissant chomet ar hé gulé ;
Mæs hé zad e bromettas aveit hi un nàuvet
En Ilis Santès-Anna, ma devezé yehet.

A ben deu zé goudé, er plah-man a savas.
Admiramb ol, Christenion, ur miracle zo quer bras,
En dès groeit Santès Anna é guichen Quimperlé,
En andret ur plah youanc hé fedé noz a dé.

A Vrest ur Soudard devot hanhuet Sant-Aman,
Pe oé é tremein ur hoêd, en hum gavas guet-on
Puar Forban debordet én hent bras é lairaih,
Hag e houlennas guet-on er yalh pé é vuhé.

Er Soudard peur, pe gleuas, e lavaras dehé,
Me zou mé ur passadour, ne mès quet a vadeu,
Hag e ya de bardonna de Escobty Guénèd,
Mar bé madelaih Jesus me lezel é yehet.

Er mæstre ag el lairon e zistroas doh-t-on,
Guet ur bistolen carguet, én ispér d'el lahein,
Avel me chongeas tennein, é vréh doh-t-on soudas,
Er bistoleden ag é zourn d'en doar e gouéhas.

En tri lair aral pe huélant bréh ou mæstre chomet,
E houlennas guet er Soudard : ba te hès hi sorcet ?

Salacroès, sûr em'ean, mé nen don quet sorcér;
Jesus ha Santès Anna em preserv doh maler.

Eus a guichen Rostrenen ur Meliner youanc,
Pa oé luémein er velin, e dorras er palant,
Ma chomas étré vein, ma chongér oé lahet,
En Itron Santès Anna en dès ean preservet.

De vitin a pe savé, a pe yé de gousquet,
E pedé Santès Anna guet ur galon parfæt,
D'er goarnein doh maleur ha hoal chance ér bed ma:
Choéget en devoé certen eit mam Santès Anna.

Mari er Peunsieu hanvet, ag er guér a Alré,
Zo bet espace a huéh dé é poen a vugalé,
Guet hé frièd oé gloestret dirac Santès Anna;
Nezé souden hi e hannas ur mab er vaillantan.

Ag ur vaguerès youanc é vaguein ur hroaidur
D'ur Bourhis a Nannèd, comprenet er maleur,
Un devéh e sortias: allas, ne chongé quet!
Me lausquas er hroaidur én é gavel cousquet.

O Péh tristedigueah, glahar, spont hag horror!
Pe zistroas er Vaguerès de zigueorein hé dor,
Pe sellas er havel ma oé er hroaidur inon,
Contamet guet er pen-moh en hantér a nehon.

Hag hi commanç crial: Itron Santès Anna,
Petra mès mé d'hobér? m'ancoute ran sempla?
Allas! me huél berman é vein-mé punisset,
Abalamor d'er hroaidur e zo gueuein maguét.

Er Bourhis quentéh e gleuas, e ras é hemeret,
Rantet ér memb amzér er prison a Nannèd:
Souden oé groeit é procès de vout punisset:
En Itron Santès Anna en dès hi preservet.

Leinet oé dirac-hi guet rigueur hé santanç,
Conduyet guet er bourrev da guichen er potanç,
Ha pignet oé guet-on bet er vah ihuellan,
Eno apparissas nezé Itron Santès Anna.

Courage emé-hi, me merh, n'hou pout quet droug erbet;
Er hroaidur a zo yah én é gavel cousquet:
Me zo Santès Anna, hou cür Avocadès,
A pe ouèh én ouaid a seih vlé hui em pedé hès.

Er Bourhis quentéh cleuas oé é vab ressuscitet,
A gommanças crial avel un dein follet;
Eon em daulas d'en doar aveit gouten pardon
Guet Doué ha Santès Anna, a greisic é galon.

Me zo un dein miserable, ha ne veritan quet
Besout aman presant, d'em deulin prosrernet;
Me rei ainand inourable é plaç er Vaguerès,
Hag e houlennou pardon eit me flagueristet.

Er Bourhis yas nezé de dy un Orfeleur,
Laquar gober én argand, façon guet ur hroaidur,
Aveit degas en offrand de Ilis Santès-Anna,
A huélér hoah én tresor bet en ær a vrema.

Cathelin er Bris hanhuet, ag er guér a Hentbont,
A gouéhas ér riviér, me has édan er pont:
Guet en deur oé roulet, ma oé oueit édan d'on
Nàu pé dec ær horloge, quênt donnet a nehon.

Hé mab quentéh cleuas é Vam én deur couéhet,
D'en Itron Santès Anna guet-on e oé gloestret:
Demeus a dregond dinér, Overen ha naved,
Ha dré græce Santès Anna n'hé dès bet droug erbet.

Ur batimant machadour é tistrein a Vourdel,
Quemeret dré ur bar tourmant, taulet ar ur rohel,
Hag e oé étré deu vor a houdé tri devéh,
Ma chongé er Vartelodèd e collezent ou buhé.

Er Habiten fatiguet, hag é Vartelodèd,
Resolvet de verhuel eus a greis ou yehet,
Em daulas d'ou deulin de grial, de oulla,
Ha d'hum recommandein d'ou mam Santès Anna.

Aben ur hart ær goudé bout groeit ou oræson
D'en Itron Santès Anna, a greisic ou halon,
Er mor en em sevel, el læstre e oé ranfet,
Dré ur miracle er haërran, é riviér a Nannèd.

Incapable-on, Christenion, de zisclæriein berma
En nombre bras a viracleu a ra Santès Anna
Ar en doar, pé feder, hag evé ar er mour:
Supli e ra Jesus de bardonnein d'er péhour.

Santès Anna, certein, ra gùélet d'er ré dal,
D'er ré vud er pailant, ha cleuet d'er ré wouar,
Remèd d'er ré affliget, d'er ré cam er guêrhet,
Soulage d'er vugalé, d'en dud clan er yehet.

Aman é ma er fetan eurus a hræceu Doué,
A ra yehet d'er horf ha buhé d'en iné,
E ton de govessat én hi ha communiein,
D'en déiou zo choéget aveit hé visitein.

Peb merh quetan ag er mis é cannér en office
É Ilis Santès-Anna open er sacrefice;
Aveit conservation en ol Pelerinèd
E za de Santès-Anna guet ur galon parfæt.

Én huéhvèd dé ar n'uguênd a vis Gourhelé,
E ma gouil Santès Anna hag er solannité:
Guet er Pab en dé-zé én hi a zo accordet
Indulgeanceu pleniér, remission d'er péhèd.

Pihue-benac e govessei hac e gommuniou
En Ilis Santès-Anna, en dé-zé hounidou
Pemb cand dé a bardon, mæs ret e vou laret
Pemb *Pater*, pemb *Ave*, recitat ur Chapelet.

O Itron Santès Anna! ni hou supli, hou péd,
Pedet eit omb Jesus é palæs en Drindèd,
Aveit, goudé hur marv, ma hemb ol d'er repos
Guet er Sænt hag en Ælé, de hloer er Barados.
Amen

Pedenneu hag oræsoneu e zeli laret er Gristenion péré en dès devotion de Santès Anna

Hou pet chonga, Santès Anna, Mani a gonsolation, penans neu dès clenet biscoah dein laret é veze bet délézet na refuset, mar da, én afflictionen, d'hou invoquein ha d'hou pedein, er galon touchet guet glaher ha contrition, en dès goulennet hou ç'assistance hag en dès bet perpet recour doh-oh, rac hou pedenneu e zou exaucet guet hur Salver Jesus-Chronist, rac-cé ni e laca én-oh hun esperance, avel ma ra en dud clan péré e za d'hou visitein, ni hum adresse d'oh a greis hur halonen, hag hou pèd homblemant, accordet d'emb, mar plige guenoh, er græce de ellein, un de e za, jouissein ag er gloër eternel. *Amen.*

Quel liès gùeh ma larehet en oræson e zo amen arlerh, é hounichet tregond mil vlai a bardon accordet guet er Pab Alexandre de guement Christen e zou er bed

Ave, gratiâ plena, Dominus tecum, tua gratia sit mecum benedicta sit sancta Anna, Mater tua, ex quâ sine maculâ et peccato processisti, Virgo Maria. ex te autem natus est Jesus-Christus, filius Dei vivi.

FIN.

PLAISIR 26 JY 73

É GUÉNÈD, é ly J.-M. GALLES, mollour-livrour.